



ДИПЛОМ ЯВЛЯЕТСЯ
ГОСУДАРСТВЕННЫМ ДОКУМЕНТОМ
О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ

МЕДИУМ КОПИИ
№ 14
14/20/14
МАДУ «СОШ-2003»
КОПИЯ ВЕРНА

Регистрационный номер 219Л-47 30 июня
2003г.

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

г. Томск
Томский
политехнический
университет

ДИПЛОМ

ВСБ 0407596

Решением
Государственной аттестационной комиссии

от 26 июня 2003 года

Пономаревой
Марине Алексеевне

ПРИСУЖДЕНА
КВАЛИФИКАЦИЯ

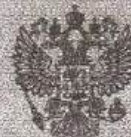
ЛИНГВИСТИ. ПЕРЕВОДЧИК
по специальности
«Лингвистика и межкультурная
коммуникация»



Председатель Государственной
аттестационной комиссии

Ректор

Тру-
ид Сп



г. ТОМСК
ТОМСКИЙ
ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ

ПРИЛОЖЕНИЕ
К ДИПЛОМУ

№ БСБ 0407596

ИЯК - 47

(регистрационный номер)

30 июня 2003 года
(дата выдачи)

Решением
Государственной
аттестационной
комиссии

от 26 июня 2003 года

присуждена
квалификация
ЛИНГВИСТ. ПЕРЕВОДЧИК
по специальности
«Лингвистика и
межкультурная
коммуникация»

Ректор

Декан

Секретарь



Фамилия, имя, отчество

ПОНОМАРЁВА МАРИНА АЛЕКСЕЕВНА

Дата рождения

17 сентября 1981 года

Предыдущий документ об образовании

Аттестат о среднем (полном)
общем образовании, выданный в 1998 году

Вступительные испытания

Прошла

Поступил(а) в

1998 г. Томский политехнический университет
(очная форма)

Завершил(а) обучение в

2003 году в Томском политехническом
университете
(очная форма)

Нормативный период обучения по очной форме

5 лет

Направление/специальность

Лингвистика и межкультурная коммуникация

Специализация

Курсовые работы:

Экономика, отлично
Лексикология, отлично
Введение в языкознание, хорошо
Теория перевода, хорошо
Теоретическая грамматика, отлично

Практика:

Практикум по письменному переводу, 2 недели, отлично
Практикум по устному переводу, 4 недели, отлично
Производственная практика по переводу, 4 недели, отлично

Готовые государственные экзамены:

Первый иностранный язык (английский), хорошо
Второй иностранный язык (французский), отлично

Выполнение и защита выпускной квалификационной работы

На тему: «Использование потенциального словаря в
процессе обучения иностранному языку», 10 недель, отлично

Данный диплом дает право профессиональной деятельности
в соответствии с уровнем образования и квалификацией.

Продолжение см. на обороте

а время обучения сдад(а) зачеты, промежуточные и итоговые экзамены по следующим дисциплинам:

Наименование дисциплин	Общее количество часов	Итоговая оценка
1. Философия	114	Отлично
2. Информатика	152	Зачтено
3. Концепции современного естествознания	95	Хорошо
4. История	114	Удовлет.
5. Культурология	114	Хорошо
6. Право	76	Зачтено
7. Социология	76	Зачтено
8. Политология	76	Зачтено
9. Педагогика и психология	76	Зачтено
10. Экономика	228	Отлично
11. История философии	57	Зачтено
12. Философия языка	57	Зачтено
13. Математика	133	Удовлет.
14. Экология	57	Зачтено
15. Введение в языкознание	114	Зачтено
16. История языкознания	60	Отлично
17. Общее языкознание	77	Отлично
18. История языка	114	Зачтено
19. Теоретическая фонетика	76	Хорошо
20. Лексикология	114	Отлично
21. Теоретическая грамматика	105	Отлично
22. Стилистика	76	Зачтено
23. Практика устной и письменной речи	1520	Хорошо
24. Практическая фонетика	342	Зачтено
25. Практическая грамматика	541	Зачтено
26. Второй иностранный язык	1554	Хорошо
27. Стилистика русского языка и культура речи	57	Зачтено
28. Риторика	57	Зачтено
29. Античная культура и латинский язык	132	Зачтено
30. Теория межкультурной коммуникации	76	Зачтено
31. Интерпретация текста	76	Зачтено
32. Социолингвистика	56	Зачтено
33. Теория перевода	342	Зачтено
34. Основы письменного перевода	133	Зачтено
35. Односторонний последовательный перевод	114	Зачтено
36. Двусторонний последовательный перевод	165	Хорошо
37. Введение в синхронный перевод	135	Зачтено
38. Предпереводческий анализ текста	196	Зачтено
39. Практикум по письменному переводу	92	Зачтено
40. Сравнительная типология	40	Зачтено
41. Современный курс делового языка	317	Отлично
42. Художественный перевод	45	Зачтено
43. Язык социальной сферы	116	Зачтено
44. Перевод текстов конференций	30	Зачтено
45. Страноведение	45	Зачтено
46. Литература страны изучаемого языка	135	Отлично
47. Психологические основы обучения иностранному языку	57	Зачтено
48. Психолингвистика	45	Зачтено
49. Методика обучения иностранному языку	76	Зачтено
50. Мировая литература	100	Отлично
51. Физвоспитание	456	Отлично
Всего:	9211	
количество часов аудиторной работы	(5365)	

КОНЕЦ ДОКУМЕНТА